

# Unzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis: frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt

Anzeigenpreis: Die 8-gepa'lene mm-Zeile für Poln.-Oberschl. 12 Gr. für Polen 15 Gr. die 3-gepa'lene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm = Adreß: "Anzeiger" Pleß. Postsparkassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 151

Mittwoch, den 17 Dezember 1930

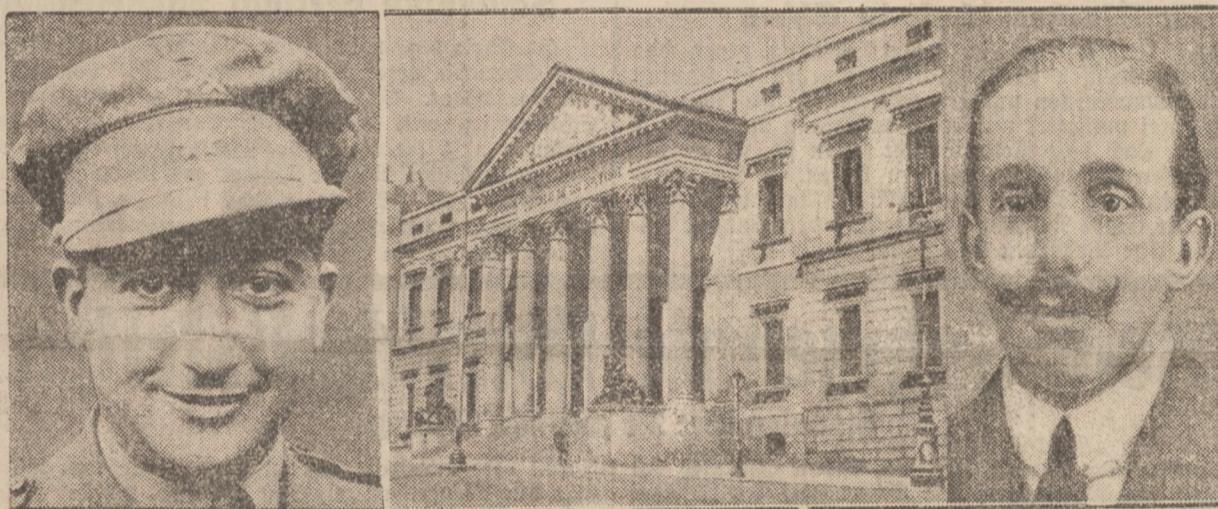
79. Jahrgang

## Belagerungszustand in Spanien

Noch immer revolutionäre Gärung — Flugblätter über Madrid — Verstärkung aus Marokko  
Flucht des Majors Francos

Paris. Nach den am Montag abend aus Spanien hier vorliegenden Meldungen ist der Belagerungszustand im ganzen Lande verhängt worden. Eisenbahnscheinkarten werden an Reisende nicht mehr verabschiedet. Die telefonischen und telegraphischen Verbindungen mit Nordspanien sind unterbrochen. In Barcelona soll der angekündigte Generalstreik mißlungen sein. Abgesehen von starken Polizeiausgeboten bietet die Stadt das übliche Bild.

Von amtlicher spanischer Seite verlautet, daß die revolutionäre Bewegung, die am Montag morgen in San Sebastian zum Ausbruch kam, innerhalb kurzer Zeit unterdrückt worden sei. Die Regierung betont in diesem Zusammenhang, daß die Aussstände in Jaca und San Sebastian rein örtlichen Charakter hätten.



### Zu den Vorgängen in Spanien

Von links nach rechts: Major Franco, das Gebäude der Deputierten-Kammer in Madrid, König Alfons XIII. von Spanien.

#### Aufruf zur Revolution?

Madrid. Kurz vor 12 Uhr MEZ wurde von Flugzeugen folgender Aufruf über Madrid abgeworfen. „Soldaten, in der vergangenen Nacht ist in ganz Spanien die solange Zeit erwartete und ersehnte republikanische Bewegung ausgebrochen. Volk und Armee vereint, haben sie ausgeführt. Die Nachrichten, welche die neue Regierung aus allen Provinzen erhält, bestätigen den erwarteten Erfolg. Zur Vermeidung leidenschaftlicher Akte und unschuldiger Opfer und um der ganzen Welt zu zeigen, daß das spanische Volk seine Geschicke, so wie sie Gerechtigkeit, Friede und Arbeit erfordern, selbst lenken kann, ist es nötig, daß Ihr Euch der Bewegung anschließt, um so dem Bürgerkrieg zu vermeiden. Wenn Ihr so handelt, macht Ihr Euch um das Vaterland und die Republik verdient. Wenn aber Eure Schwäche oder Eure Gewissenlosigkeit Euch gegen diese Bewegung Stellung nehmen läßt, werdet Ihr die ersten Opfer der Bewegung sein. Wenn Ihr Euch nicht unterwirft, wird Eure Kaserne innerhalb einer halben Stunde bombardiert. Soldaten, es lebe Spanien, es lebe die Republik.“

Dieser Aufruf ist, wie von republikanischer Seite mitgeteilt wird, das verabredete Zeichen zum Beginn der Unternehmung. Der Generalstreik ist bis jetzt ausgerufen worden: in Santander, Bilbao, Valencia, San Sebastian, Jaén, Sevilla, Cadiz, San Fernando und Barcelona.

#### Zahlreiche Verhaftungen führender Republikaner

Paris. Wie aus Hendaye an der spanischen Grenze gemeldet wird, berichten dort eingetroffene Zeitungen, daß in Spanien ungeheure Spannung herrsche. In Madrid seien einige 20 Mitglieder der republikanischen Partei, darunter der ehemalige Minister Alcalá Zamora, der Sohn des früheren Ministerpräsidenten Miguel Maury und Alvaro Alfonso verhaftet worden.

#### Truppen aus Marokko zur Verstärkung

London. In Gibraltar ist eine größere Anzahl von flüchtigen spanischen Republikanern eingetroffen. Sie berichten, daß die Zivilgarde in allen spanischen Städten in der Nähe von Gibraltar republikanische Führer verhaftet habe. Die Madrider Regierung hat eine Abteilung Zivilgarde aus Marokko nach Spanien beordert. In Gibraltar verlautet, daß die spanische Regierung auch die Absicht habe, Truppen der Fremdenlegion nach Spanien zu schicken. Artilleristen hätten jedoch gedroht, jedes Schiff zu bombardieren, das mit Truppen an Bord den Hafen verlassen sollte.

#### Major Francos Flucht

Madrid. Die Regierung läßt durch die Madrider Blätter Sonderausgaben verbreiten, in denen über die Ereignisse am Montag eingehend Bericht erstattet wird. Von der Regierung wird besonders darauf hingewiesen, daß Anzeichen vorhanden seien, daß Major Franco, der Führer der gescheiterten Aufstandsbewegung gewesen sei. Sicher sei, daß Franco am Montag morgen Madrid überflogen habe. Während der Kapitulation der Besatzung des Flugplatzes Cuatro Vientos hätten Major Franco und General Queipo del Lago ein Flugzeug bestiegen und seien nach privaten Meldungen entflohen. Eine Jagdstaffel habe die Verfolgung aufgenommen.

#### Die Regierung steigt ein „Locarno-Kabinett“

Paris. Die radikalsozialistische „Republique“, die jetzt als Regierungsorgan angesprochen werden darf, beschäftigt sich mit dem außenpolitischen Programm der neuen Regierung. Die neue Regierung, so betont das Blatt, sei nicht die Regierung einer Partei, sondern die eines republikanischen Frankreichs. In einer Stunde, in der selbst die Opposition immer wieder vom Ernst der Lage spreche, sei es die Pflicht eines jeden, in Europa den Eindruck zu erwecken, daß Frankreich über eine starke Regierung verfüge. Das Kabinett sei ein Locarnofabinett nicht nur dem Wort nach, sondern auch dem Geiste. Brond fände Männer um sich, die bereit an der Beziehung Frankreichs mit seinen Freunden würden. Alle diejenigen, die einer Annäherungspolitik unter den Völkern günstig gegenüberstanden, müßten daher ihre erste Pflicht darin sehen, die neue Regierung zu unterstützen, wofür ihnen Europa dankbar sein werde.

#### Die Enthüllungen Stahlbergs freigelassen

Helsingfors. Die Urheber der Entführung des Expräsidenten Stahlberg sind auf Anordnung des Gerichts auf freien Fuß gesetzt worden. Der Gerichtshof begründet seine Maßnahme damit, daß die Tat auf „unbedachte Errörterungen“ zurückzuführen sei und von den beteiligten Personen im Zustande der Trunkenheit beobachtet und ausgeführt wurde. Die Entscheidung des Gerichts hat hier außerordentliches Aufsehen erregt.

#### Englischer Protest in Moskau

Kowno. Der britische Botschafter in Moskau, Ovey, hatte mit dem Außenkommissar Litwinow eine längere Unterredung über die Stellungnahme der englischen Regierung zum Ramsin-Prozeß. Ovey erklärte dem Außenkommissar, daß die sowjetrussische Antwort auf den englischen Protest wegen der im Ramsin-Prozeß gegen die britischen Behörden erhobenen Beschuldigungen in London nicht befriedigt habe, da sie unsachlich gehalten sei. Die englische Regierung bitte daher, ihre Protestnote nochmals zu beantworten.

Wie verlautet, soll Litwinow dem britischen Botschafter erwidert haben, daß in dem Prozeß keine Beschuldigungen gegen die englische Regierung oder amtliche Stellen erhoben worden seien. Wenn sich britische Staatsangehörige, wie Churchill und Oberst Lawrence durch die Aeußerungen des obersten Gerichts verletzt fühlen, so könnten sie jederzeit auf gerichtlichem Wege in der Sowjetunion vorgehen.

London. Im Unterhaus machte Henderson auf Anfrage Mitteilung von dem inzwischen bereits erfolgten neuen Protestschritt des britischen Botschafters in Moskau wegen der Beschuldigungen im Ramsin-Prozeß. Henderson erklärte, der neue Schritt sei notwendig geworden, da sich die Antwort der Räteregierung nicht mit dem Kernpunkt der ersten englischen Protestnote befaßt und ferner die Tatsache übergegangen habe, daß die Beschuldigungen gegen England in der öffentlichen Anklage des Staatsanwalts erschienen seien. Der britische Botschafter sei deshalb angewiesen worden, in Moskau zum Ausdruck zu bringen, daß England mit der Haltung Sowjetrusslands in dieser Angelegenheit nicht zufrieden gestellt sei. Henderson teilte mit, daß er ferner den Botschafter anweisen werde, eine Kopie des Ramsin-Urteils zu besorgen, die unter Umständen die Unterlage zu weiteren Schritten bilden könnte. Auch eine weitere Frage gab Henderson bekannt, daß die englische Regierung nach gründlichen Erwägungen beschlossen habe, keinen Militärrückzug für Moskau zu ernennen.

#### Poincarées Schlaganfall

Berlin. Nach einer unbestätigten Meldung Berliner Blätter aus Paris soll die Verschlimmerung im Befinden Poincarées durch einen Schlaganfall verursacht worden sein. Die Leiterführung in ein großes Pariser Krankenhaus soll unmittelbar bevorstehen.

Paris. Wie hier soeben bekannt wird, hat sich der Zustand des früheren Ministerpräsidenten Poincaré im Laufe des Montag abends weiter verschärft. Nachdem sein Privatarzt bis gegen 20 Uhr an seinem Krankenlager geweilt hatte, wurde er erneut gegen 22 Uhr zu dem Patienten gerufen, dessen Zustand sich verschlechtert hatte. Der Arzt hielt es für ratsam, noch einen Spezialisten vom Hospital de la Salpêtrière hinzuzuziehen, der wenige Augenblicke später in der Wohnung Poincarées eintraf. Als dieser Arzt das Krankenlager verließ, lehnte er jegliche Aeußerung über das Befinden des Patienten ab und berief sich dabei auf das Berufsgeheimnis. Der Hausarzt Boidin wird während der Nacht am Krankenlager bleiben. In den befreundeten Kreisen des Kranken herrscht größte Besorgnis.

#### Blutige Unruhen in Bombay

Bombay. Die allindische Agitation hat in Bombay am Sonnabend und Sonntag zu den schwersten Unruhen und Zusammenstößen geführt. Warenhäuser wurden geplündert und die Polizei, die nicht mehr Herr der Lage war, mußte Militär zu Hilfe rufen, das in Stärke von mehreren Regimenter anrückte.

Die Ursache der zweitägigen Kämpfe war das Begräbnis eines Kongressanhängers, der am Freitag von einem ausländischen, mit Kleiderstoffs beladenen Auto überfahren und getötet wurde. Der allindische Kongress gab ihm als Märtyrer für die gute Sache eine große öffentliche Leichenparade, und der Tote sollte mitten in der Stadt auf einem Scheiterhaufen verbrannt werden. Hierzu ließen die Behörden die Polizei einschreiten, die die an der Beerdigung teilnehmenden Massen abdrängte. Dabei kam es zu blutigen Zusammenstößen mit den fanatisierten Kongressanhängern. Nach dem offiziellen Bericht wurden über 40 Personen schwer verletzt. Die Verbrennung des Toten erfolgte später auf einem der üblichen und gesetzlich genehmigten Plätze. Die Unruhen dauerten jedoch noch den ganzen Sonnabend und auch am Sonntag an.

# Warschau vor der Entscheidung

Was wird aus der Interpellation über Brest Litowat?

Warschau. In politischen Kreisen werden über den Verlauf der Dienstagssitzung des Sejms die verschiedensten Gerüchte verbreitet. Man ist der Ansicht, daß der Regierungsbloß gestossen seine Machstellung ausnutzt und die Opposition nicht zu Worte kommen läßt. Dies ist durch die Annahme des geänderten Geschäftsordnungsvorfahrens möglich, wenn auch mit der Verfassung nicht zu rechtfertigen. Das Budget will der Finanzminister Matuszewski bei der Vorlegung begründen, aber es soll außer „sachlichen“ Hinweisen keine Diskussion zugesessen werden. Eine Auseinandersetzung zu der Tätigkeit der einzelnen Minister in ihren Budgettiteln soll verhindert werden, so daß das wichtigste Recht des Parlaments faktisch aufgehoben wird.

Das größte Interesse beansprucht natürlich die Interpellation über die Vorgänge in Brest Litowat und die Anklagen, die gegen die militärische Verwaltung erhoben werden. Seitens der Nationaldemokratie wird der Antrag durch den Rektor der Warschauer Anwaltskammer, Nowodworski, begründet, während seitens der P. B. S. Niedzialkowski die Begründung geben wird. Den Interpellationsrednern steht je 5 Minuten Redezeit zur Verfügung und hier hängt es ganz vom Regierungsbloß ab, ob er die weitere Behandlung der Brester Angelegenheit zulassen wird. Wenn er sich indessen gegen die meritistische Erledigung ausspricht, so werden auch die Anklagen der Opposition einfach unter den Tisch fallen und der Inhalt der Interpellation wird verschwinden, da ja nach der neuen Sejmgeschäftsordnung, der Marshall alle Stellen freihaben kann, die geeignet sind, die polnische Republik in der öffentlichen Meinung zu schädigen.



„Helene geht und nimmer kehrt sie wieder...“

Prinzessin Helene, die geschiedene Gattin des Königs Carol von Rumänien (hinter ihr), wird in allernächster Zeit Rumänen verlassen, um zunächst an die italienische Riviera zu gehen und dann in die Umgebung von Paris überzusiedeln. Dieser Entschluß bedeutet die endgültige Erfolglosigkeit aller Versöhnungsversuche seitens des Königs Carol.

## Szubartowicz stellvertretender Minister

Warschau. Der polnische Staatspräsident ernannte den bisherigen Ministerialdirektor Szubartowicz im Ministerium für öffentliche Arbeiten und Fürsorge zum stellvertretenden Minister in diesem Ministerium.

## Ministerpräsident Sławek Vorsitzender des Legionärverbandes

Warschau. Am Sonntag fand in Warschau im Beisein führender Piłsudskianer eine Vertreterkonferenz des Legionärverbandes statt. Ministerpräsident Oberst Sławek, wurde zum Vorsitzenden des Legionärverbandes gewählt.

## Erweiterung der Vollmachten der OGPU.

Kowno. Wie aus best unterrichteter Moskauer Quelle verlautet, hat das Präsidium des Hauptvollzugsausschusses der Sowjetunion beschlossen, sämtliche Innenskommissariate der sowjetrussischen Republiken aufzulösen. Ob die Auflösung der Innenskommissariate wegen der gespannten Lage erfolgt oder um die Zentralleitung in Moskau zu konzentrieren, ist im Augenblick noch nicht festzustellen.

## Massenverbannungen nach Sibirien

Kowno. Die OGPU hat innerhalb der letzten zehn Tage 380 Personen wegen sowjetfeindlicher Propaganda und Spekulation mit Silbergeld und Lebensmitteln aus Moskau nach Sibirien verbannt. Die Verbannten dürfen nur in Ostsibirien und Karasch standigen Aufenthalt nehmen und haben kein Recht, nach Zentralrussland zurückzukehren. Die Verbannungen nach den Solowezki-Inseln sind eingestellt worden, da die Inseln bereits mit Verschickten überfüllt sind.

## Eine internationale Agrararieleihe

Belgrad. Die „Politika“ meldet aus London, daß man in dortigen politischen Kreisen mit Sicherheit behauptet, daß im Völkerbundsrat schon im Januar Besprechungen über eine große Agrarieleihe begonnen werden sollen. Die Arieleihe würde international sein und entweder durch die Neue Internationale Bank für Hypothekenkredite in Amsterdam oder durch die Bank für internationale Zahlungsausgleich durchgeführt werden. Kredite würden in erster Linie Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien, Ungarn und Österreich erhalten.

## Die Blutherrschaft in China

Peking. Wegen angeblicher Verschwörung gegen das Leben des Präsidenten Tschiangkaischew wurden in Hankau sogenannte Kommunisten und ein achtzehnjähriges Mädchen von der Polizei verhaftet und am Donnerstag standrechtlich hingerichtet. Nach dem Polizeibericht sollen sie, elf an der Zahl, ihre Attentatspläne zugegeben haben. — In Nord-Kwangtung ist eine Armee von 10 000 Plünderern eingedrungen. Die Stadt Ramzung wurde von den Banden eingenommen. Alle Behörden sind gestohlen.

# Noch Jahrzehnte Wirtschaftskrisen

Stauning über die politische Weltlage

Kopenhagen. Der dänische Ministerpräsident Stauning hat in der Nacht zum Montag auf dem Stiftungsfest des dänischen Journalistenverbandes eine hochpolitische Rede gehalten, in der er auch den Zustand der außerdänischen Welt behandelte und u. a. ausführte: In der Weltlage hat man Unruhe und Streit hervorgerufen, statt vernünftige Zusammenarbeit zwischen den Völkern zu schaffen, durch die Zerstörung der mühelos aufgebauten Kultur. Seitdem sind 12 Jahre verflossen. 12 Jahre voller Umwälzungen politischer und wirtschaftlicher Natur. Millionen arbeitsfähiger Menschen, besonders die Jugend, sind ausgeschlossen von dem wichtigsten Lebensinhalt, der wertschaffenden Arbeit, Kriegsschäden, Zerstörungen, übertrieben hohe Warenpreise peinigen die Bevölkerungen aller Länder, ohne daß man sich Zeit und Ruhe läßt zu überlegen, wie man all dieses abwendet.

herrn oder unmöglich gemacht wird. Man muß sich wundern über den Mangel an gesundem Verstand, den der jegige Weltzustand offenbart, wie man sich gleicherweise darüber wundern mußte, als der große Krieg die Massen in den wahnsinnigen Kampf gegeneinander führte, zur Zerstörung der mühelos aufgebauten Kultur. Seitdem sind 12 Jahre verflossen. 12 Jahre voller Umwälzungen politischer und wirtschaftlicher Natur. Millionen arbeitsfähiger Menschen, besonders die Jugend, sind ausgeschlossen von dem wichtigsten Lebensinhalt, der wertschaffenden Arbeit, Kriegsschäden, Zerstörungen, übertrieben hohe Warenpreise peinigen die Bevölkerungen aller Länder, ohne daß man sich Zeit und Ruhe läßt zu überlegen, wie man all dieses abwendet.

Aber er verspekulierte sich wiederum!

Sie las das Zeugnis, sah es zusammen und reichte es ihm wieder hin. Dabei sagte sie: „Ganz so, wie ich es mir gedacht habe!“

„Wie meinen Sie?“ stotterte er.

„O, ich sage es ja: Ganz wie ich es mir gedacht habe: faul, ehäbig, großspurig, prahlerisch und egoistisch bis auf die Knochen!“

Leo starre sie verständnislos an.

„Das sind die hauptsächlichsten Charaktereigenschaften Ihres trüheren Herrn, des Barons.“ ließ sie sich zu einer näheren Erklärung herbei. Klar und deutlich verraten seine Schriftzüge, wes Geistes Kind er ist!“

Und Leo von Kopf bis Fuß mit wägendem Blick messend, fuhr sie fort: „Und bei so einem Menschen haben Sie es fünf Jahre wie es in Ihrem Zeugnis heißt, ausgehalten? Na, lassen wir das! Uebrigens gefällt es mir, daß Sie nicht sofort auf mein Angebot eingegangen sind. Nur Lumpen sind bescheiden. Ich habe zwar einem Inspektor noch niemals vierhundert Mark monatlich bei freier Station gezahlt, aber da ich mich besonders auf die Empfehlung Doktor Paulsens verlaßt, will ich Ihnen vorausig dasselbe zahlen wie der Baron Heigel.“

„Warte!“ dachte Leo. „Dir werde ich beweisen, daß der Baron nicht faul und ehäbig ist!“

Und schon legte er mit zorniger Hand den Namen „August Lattermann“ unter die beiden Verträge.

Zwei Sekunden später bereute er es aber schon, sich so gehen gelassen zu haben. Aber Evelyn hatte das ihr zukommende Vertragsformular bereits an sich genommen und damit die Veranda verlassen.

Bald darauf erschien auch schon das Dienstmädchen, dessen Wiege aller Berechnung nach am schönen Ufer der sächsischen Pleiße gestanden hatte, denn sie lächelte ihn freundlich an und sagte: „Nu gommen Se man mit, Herr Inspektor. Ich will Ihnen nu gleich mal Ihr Zimmer zeichen!“

(Fortsetzung folgt.)



Dem Erfinder des Pneumatik

dem schottischen Arzt John Bond Dunlop, wurde jetzt in Belfast eine Gedenktafel gewidmet, bei deren Enthüllung auch die Enkelin des Erfinders, Miss Joan McClinic (auf dem Bild rechts), zugegen war.

## Explosion auf dem „schwimmenden Zuchthaus“

Paris. Auf dem französischen Dampfer „La Marianne“, der zur Reparatur im Hafen von Pallice-Rochelle liegt, ereignete sich am Montag eine Explosion. Im Schiffsraum hatten sich Gasen angehäuft, die aus unbekannten Gründen zur Entzündung kamen. Ein Mechaniker und ein Heizer wurden leicht verletzt. Bei dem Dampfer, der schwer beschädigt wurde, handelt es sich um das sogenannte „schwimmende Zuchthaus“, mit dem die Strafgefangenen nach Guiana gebracht werden. Der nächste Gefangenentransport wird dadurch vermutlich verzögert.

## Schalapin verklagt Sowjetrussland

In Paris begann der Prozeß des berühmten russischen Sängers Schalapin gegen den durch die Pariser Polizei vertretenen Sowjetstaat. Schalapin klagt um zwei Millionen Franken Schadeneratz, weil der offizielle Sowjetverlag „Pravo“ sein vorläufig nicht für die Öffentlichkeit bestimmtes Tagebuch gegen seinen Willen in einer Auflage von 16 000 Exemplaren herausgegeben habe. Schalapin sieht in dieser Herausgabe außer einer schweren Verleugnung des Autorenrechts eine schwere finanzielle und moralische Schädigung.

## Die tolle Miss

Humoristischer Roman von Bert Oehlmann

28. Fortsetzung.

(Nachdruck verboten.)

„Meschugge, total meschugge!“ murmelte Doktor Paulsen mit tiefer Sorgensalte. Dann aber eilte er Hals über Kopf in den Stall zu seinen drei Patienten, während Leo lächelnd über den Hof schritt dem Herrenhause zu, wo die auf ihn wartete, die ihn eigentlich vondannen sagen wollte! Hahaha — eine einfach grohartige Sache!

Aber Leo von Heigel wußte August Lattermann war zu siegesgewiß. Und das sollte sich rächen!

Als Doktor Paulsen den Kuhstall wieder verließ, erblickte er die Gutsherrin in allernächster Nähe. Sie trug noch immer das dunkle Reitkostüm, in dem er sie vorhin am Tore gesehen.

„Auf ein Wort, Doktor,“ rief sie, und als er neben ihr stand, sie über das Befinden der kranken Tiere beruhigte, kam sie auf den Hilfsinspektor zu sprechen.

„Er macht keinen schlechten Eindruck und hat auch Mut. Ich werde ihn engagieren, zumal Sie ihn ja auch, wie ich hörte persönlich empfehlen können. Stimmi das?“

Doktor Paulsen nickte.

„Natürlich — selbstverständlich — ein tüchtiger Mensch — ein fabelhaft tüchtiger Mensch sogar — ja, ja —“ Der Schweiz trat ihm auf die Stirn. „Versteht auch was von Gäulen — natürlich — und auch überhaupt und so — nur —“ Er brach ab und sah frampfhaft an Evelyn vorbei. „— nur — nur — nur etwas vornehme Alluren!“ preßte er endlich heraus — „und etwas eingebildet ist er auch. Eja. Aber sonst ein Brachtfert!“

Dann reichte er ihr voller Halt die Hand. „Bitte um Vergebung — muß aber dringend weiter — sogar ganz dringend —“

Zwei Minuten später sah ihn Leo von der Veranda des Herrschaftshauses aus, wohin ihn ein dienstbarer Geist geführt, über den Hof und zum Tore hinaus stolpern.

Trotzdem mußte er sich noch eine halbe Stunde in Geduld süßen, ehe die Gutsherrin erschien. Sie hielt zwei beschriebene Blätter in der Hand und warf nochmals einen prüfenden Blick über die Gestalt des Mannes, ehe sie sich in einem der Korbessel niedersetzte.

Die beschriebenen Blätter erwiesen sich als zwei Verträge. Aus ihnen ging hervor, daß ab heutigem Tage der Landwirt August Lattermann als vertretender Inspektor auf vorläufig sechs Wochen in die Dienste Miss Keflers trat, und zwar zu einem Gehalt von zweihundert Mark monatlich, Essen, Wohnen usw. frei. Späteres Festanstellen nicht ausgeschlossen.

„Unterschreiben Sie!“ lagte sie und reichte ihm den Federhalter.

Leo nahm die Feder, drehte sie hin und her, um sie dann auf den Tisch zu legen. Und als sie ihn wortlos anblieb erklärte er: „Es tut mir leid, gnädiges — pardon — Miss Kefler, aber — das kann ich nicht unterschreiben.“

„Und warum nicht?“

„Zweihundert Mark monatlich? Nein. August Lattermann verdingt sich nicht für zweihundert Mark monatlich. Der Baron Heigel hat mir ja das Doppelte gezahlt!“

Ganz still saß sie ihm im Korbessel gegenüber.

„Deutlich wird Sie mich höchstig hinaus! dachte er.

Aber nichts dergleichen geschah.

In aller Ruhe fragte sie: „Also bei dem Baron waren Sie in Stellung? Warum sind Sie denn von ihm fort wenn er Sie so gut bezahlt?“

„Weil — ich hatte — nein, ich dachte —“

Auf die Frage war er nicht vorbereitet. Er hatte sich die Wirkung seiner Namensnennung anders ganz anders vorgestellt. Das Blut stieg ihm zu Kopf. Da fiel ihm im Augenblick höchster Verlegenheit das „Zeugnis“ ein, das er sich heute morgen selbst geschrieben. Er zog es ein wenig hastig aus der Tasche und meinte: „Der Baron löste seinen Rentball auf und deshalb —“

Sie nahm das Blatt mit spitzen Fingern entgegen und überlegte es, wobei ihre Nasenflügel leicht vibrierten.

„Jetzt wirft Sie mich aber ganz bestimmt hinaus!“ folgte er im stillen.

## Bleß und Umgebung Geschäfte auf der Straße



Wenn man in Deutschland oder in England Geschäfte abschließen will, so beginnt man sich zu dem Büro dessen, mit dem man verhandeln will, und bespricht dort die Sache. Das ist nicht überall so. Wenn zum Beispiel bei uns die Verhandlungen nicht recht vorangehen, dann heißt es sofort: „Wir wollen etwas essen oder ein Glas Cognac trinken geben.“ Und nicht selten geschieht es, daß die wichtigen Geschäfte beim Essen oder bei einem Trunk abgeschlossen werden. Doch es gibt noch andere Methoden. Kommt man noch südlicher, dann müssen die Dinge schließlich auch noch den Schatz des Restaurants entbehren, und man verhandelt auf offener Straße. Insbesondere ist von Madrid bekannt, daß dort auf der Straße mehr Geschäfte abgeschlossen werden, als man im Norden für möglich hält.

In Lissabon macht man alles stehend auf der Straße ab, und wenn der Portugiese wegen eines Kaufes oder wegen einer Bestellung verhandelt, muß er auf alle Fälle einen „Stützpunkt“ haben. Auf der Straße lehnt er sich gegen ein Bankgebäude, ein Hotel oder ein großes Geschäftshaus. Man kann denn auch überall in Lissabon an den Hauptpunkten der Stadt schwatzende Gruppen sehen, deren Hauptpersonen sich an die Wand großer Gebäude lehnen. Die Gruppen verhandeln miteinander oder politisch. Das Interessanteste ist, daß die Architekten in Lissabon diesem Verhalten Rechnung tragen. Bei den meisten großen und an den öffentlichen Gebäuden sind, etwa in der Höhe der Ellbogen, kupferne oder eiserne Stützen angebracht, die eifrig benutzt werden. In einzelnen Fällen sind diese Stützen selbst doppelt angebracht. Die unterste dient dann zum Sitzen. Zu gewissen Stunden sind diese Lehnen alle von Menschen, die Zigaretten rauchen, besetzt; an dem lebhaften Gebaren der Leute sieht man, daß sie mit ihrer Ware oder mit... ihren politischen Kandidaten beschäftigt sind.

Wenn man in Lissabon nach jemandem fragt, erhält man zur Antwort: „Er ist auf dieser oder jener Straße, vor dem und dem Bankgebäude zu finden.“

## Der Weg durch die Zeitung

Führt oft durch das Tor des Erfolges! Das wissen jene Firmen, die durch jahrelange, geschickte Zeitungsreklame groß geworden sind, ganz genau. Und aus diesem Grunde versuchen sie immer wieder, durch die Spalten der Zeitung den Kreis ihrer Kundenschaft zu vergrößern. Denn wer nicht mittut, nicht immer wieder seine Firma dem Publikum einprägt, bleibt zurück. Gerade die Vorweihnachtszeit des ganzen Jahres. In keinem Monat wird so gern gekauft wie im Dezember. Nur sollte man sich nicht zu spät dazu entschließen! Wir seien Interessenten jederzeit mit Rücksichten und Kostenberechnungen gern zur Seite, ohne dadurch einen Zwang ausüben zu wollen. Man wende sich also vertrauensvoll an die Geschäftsstelle unseres Blattes.

### Simon Steiner †.

Am Sonnabend, den 13. d. Mts., verschied im Johanniterfrankenhause im Alter von 66 Jahren der ehemalige Gastronom in Cilli, Simon Steiner. Der Verstorben, der seine letzten Lebensjahre in Pleß verlebt, hat in der hiesigen jüdischen Gemeinde den Auskunftsdiest versehen.

### Stadtverordnetenversammlung.

Die Stadtverordneten sind für Donnerstag, den 18. d. Mts., nachmittags 5 Uhr, zu einer Sitzung einberufen worden. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Einführung des an die Stelle des Stadtv. Gralla rückenden Stadtverordneten Gorecki. 2. Vorlegung der Kassenrevisionsprotokolle. 3. Bestellung eines Bürgerrevisors für die städtischen Rechnungen. 4. Wahl von 3 Mitgliedern für das Kuratorium der Fortbildungsschule. 5. Beitragsfestsetzung für die Fortbildungsschule. 6. Aufstellung einer Kandidatenliste für das Mietseminigungsamt. 7. Beschlusssitzung über den Kommunalzuschlag auf die Altpfennige für das Jahr 1931. 8. Wahl der Mitglieder für die Einkommensteuer-Schätzungscommission. 9. Beschlusssitzung über das Statut für die Gewährung von Darlehen zur Instandsetzung der Bürgerstraße. 10. Eingabe einer Subvention für die Renovation der Edwigs Kirche. 11. Subventionierung des Erweiterungsbau des Pfarrkirche. In geheimer Sitzung soll über die definitive Anstellung des Polizeiwachtmeisters Parisch, ein Gesuch der städtischen Beamten um Gewährung einer Vergütung für Überstunden und eine Bitte der städtischen Arbeiter und Fleischbeschauer um eine Weihnachtsbeihilfe beschlossen werden.

### Für Skifahrer.

Der Bielitzer Beskidenverein hat eine Skilourenkarte der Umgebung von Bielitz herausgegeben. Diese Karte umfaßt das Gebiet der Blattnia, Magora, des Klimczok, Skrzyczne und des Józefberges. Es gibt von dieser Karte auch eine Verkleinerung im Ausmaß einer Doppelpostkarte, die in den Vereinslourenhäusern zum Preise von 0.20 Zloty verkauft wird. Diese Karte, welche die Aufstiege blau, die vielen Abfahrten in roter Farbe bezeichnet, ist in erster Linie für fremde Skifahrer bestimmt, hat aber auch für terrainkundige Skifahrer wegen ihrer Vollständigkeit und Übersichtlichkeit, ferner wegen ihres handlichen Formats manche Vorteile. Der Preis ist so gering, daß sich jeder Skifahrer diese Karte kaufen sollte.

### Weihnachtsfeier des Turn- und Spielvereins Pleß.

Am Sonntag, den 14. d. Mts., hatte der hiesige Turn- und Spielverein seine Jugendmannschaft in den kleinen Saal des Hotels „Plesser Hof“ eingeladen. In einer Ansprache richtete der Vereinsvorstande, Forstgeometer Wille, Worte der Beherzigung und Ermunterung an die Jungmannschaft, die mit kleinen Weihnachtsgeschenken bedacht wurden. Zu der Feier hatten sich auch einige ältere Mitglieder eingefunden.

# Das Urteil in der Kattowitzer Spiritus-Monopol-Affäre

Der Staatsanwalt beantragt 6 Millionen Zloty Strafe

In der Prozeßsache gegen den früheren Inhaber der Firma Skalla i Ska in Kattowitz, Nathan Beiter, die in den letzten Wochen das Kattowitzer Gericht beschäftigte wurde gestern, Montag, das Urteil gefällt. Der Staatsanwalt plädierte auf strengste Bestrafung des abwesenden Angeklagten, da nach seiner Überzeugung die Staatsfazit durch verschiedene Manipulationen um erhebliche Steuererträge geschädigt worden sei. In der Anklagerede wurde noch zum Ausdruck gebracht, daß die Erzeugungsrapporte als greifbare Beweise für eine Verurteilung des Angeklagten angesehen werden können. Wie aus den Gesamtaufstellungen zu ersehen sei, wären etwa 40 000 Liter Spirituosen zur Besteuerung nicht angegeben worden. Am Schluss seines Plädoyers,

beantragte der Staatsanwalt eine Gesamtstrafe von 6 Millionen Zloty.

Der Verteidiger, Rechtsanwalt Zbislawski, griff gleichfalls auf die Erzeugungsrapporte zurück und wies nochmals darauf hin, daß es sich hierbei um sehr zweifelhafte Dokumente handele, weil ja schon die Zeugenvorlesung ergeben hätte, daß man hierbei seitens der Destillateure nicht sehr korrekt vorgegangen ist und

gegenüber dem Chef eine größere Produktionsleistung vorgestellt werden sollte. Zudem sei zu berücksichtigen, daß die einzelnen Monate abwechselnd ein höheres Plus bei der Produktion, dann wieder ein Minus aufweisen, was ebenfalls von beträchtlicher Bedeutung sei. Eine Steuerhinterziehung läge nicht in Frage. Es müsse daher Freilprechung des Angeklagten erfolgen.

Das Gericht erkannte auf Verurteilung des Angeklagten, wegen Vergehens gegen die Monopolvorschriften und zwar wegen Verwendung einer bestimmten Menge des zugewiesenen Spiritus für Gattungsschnäpse, obgleich diese für die Herstellung von Cognac mit jeweiligem Spiritusgehalt bestimmt gewesen sei. Hierfür lautete das Urteil auf eine

Geldstrafe von 30 000 Zloty.

Ferner erkannte das Gericht auf eine

Zulassungsstrafe von 1352 Zloty.

Im Falle der Nichtzahlung tritt an Stelle der Geldstrafe eine Freiheitsstrafe von 314 Tagen. Das Gericht beanstandete mancherlei, in beug auf die Vornahme der vorgeschriebenen Kontrollen durch Beamte der Finanzabteilung.

### Kirchenkonzert.

Eine zahlreiche andächtige Zuhörerschaft hatte sich am Sonntag Nachmittag in der hiesigen evangelischen Kirche eingefunden. Das Konzert übte in seiner Schlichtheit eine starke innere Wirkung aus. Mit Bachs Präludium und Fuge in C-Dur leitete Kantor Meißner das Programm ein. Fräulein Kuhn-Kattowitz sang dann, von der Orgel begleitet „Christkindlein Wiegenlied“ von Glöser und ein „Geistliches Wiegenlied“ aus dem 14. Jahrhundert. Bedauerlicherweise war Fräulein Kuhn indisponiert, so daß wir sie nicht hören konnten, wie wir sie gern gehört hätten. Dann konnte mancher alte Pfeifer seine Bekanntschaft mit Professor Glöser's Geige erneuern. Das Kuhn'sche „Arioso“ für Bioline und Orgel hat die Zuhörer ausnahmslos gefangen genommen. Dr. Schön-Beuthen hat seinem festbegruñdeten Ruhe in Pleß nichts vergeben. Das „Weihnachtslied“ von Berger und „Die Könige“ von Cornelius waren in der Charakterisierung durch Dr. Schöns Bariton eine wundervolle Leistung. Kantor Meißner machte uns darauf mit einem polnischen Orgelwerke bekannt und hat damit einen vollen Erfolg gehabt. Des Posener Domorganisten Nowopiejkis Phantasie „Weihnacht in der uralten Marienkirche zu Krakau“ gewann den Zuhörer mit seinem reizenden Motiv. Dann kam mit der volkstümlichen Weihnachtskantale „die heilige Nacht“ der Kirchenchor in seine Rechte. Er hat sich der nicht leichten Aufgabe gewachsen gezeigt, dank der unermüdlichen Schulung, die ihm sein Dirigent, solange er an seiner Spitze steht, hat angedeihen lassen. Chor und Solisten haben mit dieser Kantate dem Konzert einen wundervollen Ausklang gegeben.

### Kaufmännischer Verein Pleß.

Der hiesige Kaufmännische Verein hielt am Sonntag, den 14. d. Mts., eine gutbesuchte Mitgliederversammlung ab. Der Vorsitzende Kaufmann Vitalinski begrüßte die Erschienenen. In Abwesenheit des Schriftführers konnte das letzte Sitzungsprotokoll nicht zur Verlesung kommen. Lebhafte Klagen wurden über unlauteren Wettbewerb unter der hiesigen Kaufmannschaft und den Hauseierhandel geführt. Zu langeren Debatten kam es bei der Besprechung der Einschätzungen zur Einkommensteuer. Die Einschätzungen tragen der wirklichen Lage keine Rechnung. Die Stadt Pleß ist als Landstadt mit anderen Orten der Industrie gegenseitig keineswegs zu vergleichen. Als Ergebnis der Debatte ist zu berichten, daß von dem Rechte der Reklamation und den Gejuchten um Ratenzahlungen weitgehender Gebrauch gemacht werden soll.

### Nachrichten der Katholischen Kirchengemeinde Pleß.

Mittwoch, den 17. d. Mts., 6 Uhr: Korale für Karl und Marie Brosig, 6½ Uhr: für Franz und Karl Copel. Freitag, den 19. d. Mts., 7 Uhr: Jahresmesse für Eduard und Wilhelm Griza. Sonnabend, den 20. d. Mts., 6 Uhr: Korale für Johannes Hanussek. Sonntag, den 21. d. Mts., 6 Uhr: Korale mit Segen und polnische Predigt, 7½ Uhr: stillen heilige Messe, 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für Michael und Teresa Frystak, 10½ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen.

### Mus der Wo'ewodschafft Schlesien

#### Einberufung der Sejmkommissionen

Der Sejmarschall Wolny hat für morgen, mit Ausnahme der Geschäftsordnungskommission, alle anderen Sejmkommissionen zu einer Sitzung einberufen. In der Sitzung wird die Konstituierung der einzelnen Kommissionen und die Verteilung der Referate stattfinden. Wann die nächste Plenarsitzung des Sejms stattfindet, steht noch nicht fest.

#### Sejmberichte dürfen nicht konfisziert werden

Der Artikel 31 der polnischen Verfassung bestimmt folgendes: „Niemand darf für die Veröffentlichung eines wahrheitsgetreuen Berichtes von einer öffentlichen Sejmssitzung bezw. einer Sejmkommission zur Verantwortung gezogen werden.“ In dieser Angelegenheit hat auch bereits das höchste Gericht in Warschau am 22. Juli 1930 entschieden. Das gerichtliche Urteil wurde in der Nummer 23 der „Gazeta Administracyja w Polsce Panstwowej“ am 1. Dezember 1930 veröffentlicht. Das Urteil lautet:

Der ehemalige deutsche Anteil. Die Verantwortung eines Redakteurs einer politischen Zeitschrift (Artikel 19, Organisches Statut für Schlesien). Der verantwortliche Redakteur einer patriotischen Zeitschrift ist im Sinne des Artikels 19 der schlesischen Verfassung für den Inhalt eines Artikels nicht zur Verantwortung zu ziehen, wenn der Artikel einen der Wahrheit entsprechenden Bericht über eine öffentliche Sejmssitzung beinhaltet. Als Bericht ist eine sachliche Zusammenfassung der Beratungen zu verstehen. Eine kritische Beleuchtung des Inhalts der Beratungen bezw. der in der Beratung angeführten Tatsachen, ist kein Bericht, sondern ein selbständiger Presseartikel, der unter den oben angeführten Verfassungsartikeln nicht fällt.“

Das Urteil ist klar und man kann daraus entnehmen, daß ein Sejmbericht vom Senator nicht beschlagnahmt werden darf. Der Beschlagnahme unterliegt die kritische Beleuchtung

der Sejmberatungen, falls darin etwas Straßbares nach dem Pressegesetz vorhanden sein sollte. Wir möchten dem Herrn Senator die gerichtliche Entscheidung zur Kenntnis bringen. Das ist schon deshalb erforderlich, weil gegenwärtig der Schlesische Sejm seine Beratungen führt, über die wir unsere Leser informieren müssen.

### Das Budget für 1930-31

Die Regierung hat den Staatshaushaltsvoranschlag für das Wirtschaftsjahr 1931/32 dem Sejm vorgelegt. Der Entwurf sieht an Einnahmen 2 890 516 904 Zloty und an Ausgaben 2 872 899 927 Zloty vor, der Überschub würde somit etwa 18 Millionen Zloty betragen. Die Einkünfte des Budgets des laufenden Jahres betrugen 3 038 733 000 Zloty, d. h. 140 Millionen mehr. Art. 5 des Finanzgesetzes sieht vor, daß sämtliche im Budget für das Wirtschaftsjahr 1931/32 veranschlagten Kredite durch den Finanzminister monatlich eröffnet werden.

Unter den wichtigsten Ausgaben im Teil der Staatsverwaltung sieht der Staatshaushaltsvoranschlag vor: für das Kriegsministerium 886 150 000 Zloty, für das Innenministerium 232 400 000 Zloty, für das Außenministerium 51 898 500 Zloty, für das Finanzministerium 138 916 285 Zloty, für das Kultusministerium 447 605 603 Zloty, für das Ministerium für öffentliche Arbeiten 150 628 000 Zloty, für Emerituren und Verjüngungen 121 400 000 Zloty, für Invalidenrenten und Pensionen 163 300 000 Zloty.

Bei den Monopolen sind folgende Einnahmen vorgesehen: Salzmonopol 45 018 800 Zloty, Tabakmonopol 405 000 000 Zloty, Spiritusmonopol 415 435 000 Zloty, Staatslotterie 18 200 000 Zloty, Zündholzmonopol 12 855 000 Zloty.

### Die Anklage wegen der Golashower Vorfälle

Die Voruntersuchung gegen die der Mittäterschaft bei der Tötung des Polizeikommandanten Schnapla verdächtigen Golashower ist nunmehr beendet. Noch ehe man etwas über die Strafverfolgung der an dem Auftändischen Überfall Beteiligten, deren Täglichkeit bekanntlich dem Tode Schnaplas voranging, zu hören bekam, ist die Anklagechrift gegen die acht Golashower fertiggestellt. Zwei von ihnen, darunter Kubala, sind wegen gemeinsamer schwerer bei einer Schlägerei begangener Körperverletzung, die zum Tode führte, und die übrigen sechs wegen Beleidigung an dieser Schlägerei angeklagt. (§ 227 des Strafgesetzbuches.) Pastor Harlinger, den die polnische Presse mehrfach in diesen Fall hineinzuziehen versuchte, befindet sich nicht unter den Angeklagten.

### Wojewodschaftspersonal

Laut Dekret des Innenministeriums wurde der Kommissar bei der Finanzabteilung in Kattowitz, Marjan Pilacinski, zum Inspektor bei der gleichen Abteilung ernannt.

### Kriegsinvaliden vor den ärztlichen Kommissionen

Es wurde angeordnet, daß alle Kriegsinvaliden neuerlich vor Spezialkommissionen erscheinen müssen, um den Grad ihrer Invalidität neuzeitig festzustellen. Die Untersuchung durch die Spezialkommissionen soll in gewissen Abständen von neuem durchgeführt werden. Was das bedeutet, ist nicht schwer zu erraten. Das geht schließlich auch aus dem neuen Budgetpräliminar klar hervor. In dem diesjährigen Budget wurde der Betrag von 91 100 000 Zloty für Invalidenrenten eingesetzt. Im Budgetpräliminar für das nächste Jahr befinden sich aber nur 99 800 000 Zloty für die Kriegsopter. Die Invalidenrenten wurden mithin um 300 000 Zloty gekürzt. Die ärztlichen Spezialkommissionen, die die Kriegsinvaliden untersuchen werden, werden für die Kürzung der Invalidenrenten sorgen müssen.

Der Verbandsrat der Kriegsinvaliden hat einen Beschluß gefaßt, bei der Regierung vorstellig zu werden, daß beim Finanzministerium und den Finanzämtern, die sich mit der Vergebung der Monopolkonzessionen beschäftigen, Delegierte vom Invalidenverbände zugezogen werden, damit sie bei der Vergebung der Konzessionen ihren Einfluß geltend machen können. Im vorliegenden Falle handelt sich darum, daß die Monopolkonzessionen nicht an unbefugte Personen vergeben werden.

### Wie es einem verantwortlichen Redakteur er ehen kann

In letzter Zeit sind eine Reihe von rechtkräftigen Urteilen gegen das Konsortium, die „Polonia“ ergangen. Es handelt sich wohl in der Hauptache um, mitunter, recht erheblich hohe Geldstrafen, die in letzter Instanz bestätigt werden sind und nun zu dem jeweiligen Zahlungsstermin beweglich werden müssen. Die „Polonia“ sieht sich nun vor eine sehr kritische und heisse Situation gestellt. Gist vor nicht allzu langer Zeit mußten an sogenannten Steuerrückständen recht bedeutende Summen an die Finanzäste abgeführt werden, um die Druckreimachinen wieder freizubekommen. Nun heißt es, von neuem Gelder aufstreben, um die hohen Geldstrafen zu bezahlen. Erfolgt dies nicht, so

kann sich der frühere verantwortliche Redakteur der „Polonia“, Nikolaus Wessolowski, „graulieren“, da dann, die im Falle der Nichtzahlung vorgehene Umwandlung in Freiheitsstrafe erfolgt. In einem derartigen Falle müßte der Redakteur und zwar, soweit es sich um rechtfräfige Urteile handelt, für den Zeitraum von etwa einem halben Jahren ins „Kittchen“ wandern.

Gegen die „Polonia“ schwoben aber noch eine Reihe von Prozessen, in denen auch Verurteilungen zu Freiheitsstrafen erfolgten und die noch nicht endgültig entschieden sind. Sofern auch diese Prozesse einen ziemlich ungünstigen Ausgang nehmen sollten, dann kann der fragliche Redakteur mit mindestens drei Jahren Gefängnis, bezw. Arrest rechnen, vorausgesetzt, daß eine Begleichung der Geldstrafen nicht erfolgen sollte. — Und das ist für einen verantwortlichen Redakteur bitter!

### Wichtig für Besitzer von 5 Zloty-Scheinen!

In Verbindung damit, daß einige 5-Zloty-Scheine aus dem Verkehr gezogen wurden, überschwemmen hauptsächlich Agenten die Bevölkerung und vor allem die ländliche und kaufen die 5-Zloty-Scheine zu einem geringen Preis auf, mit der Bemerkung, daß diese Scheine überhaupt keinen Wert mehr besitzen. Darum wird bekannt gemacht, daß die vom 1. Mai 1925 datierten 5-Zloty-Scheine die Umlaufzeit verloren haben, aber noch bis zum 30. Juni 1931 als Zahlungsmittel gelten und in allen staatlichen Zentralkassen, Finanzämtern und Filialen der Bank Polski als Zahlungsmittel bezw. zum Umtausch angenommen werden. Daselbe gilt auch für die mit dem Datum vom 25. Oktober 1926 vereinbarten 5-Zloty-Scheine, die jedoch am 30. Juni d. J. die Umlaufzeit verloren haben. Diese 5-Zloty-Scheine werden bis zum 30. Juni 1932 in den obenannten Institutionen eingetauscht.

### Kattowitz und Umgebung

#### Deutsches Theater: „Frau Holle“.

Märchenspiel in 6 Bildern von C. A. Göttert.

Die gestrige Kindervorstellung bot für unsere Kinderwelt viel Schönes und Amüsantes. Das alte, liebe Märchen war in ein teilweise neueres Gewand gekleidet, belebt von allen möglichen Gestalten, die sich gar schnell die Herzen der Kinder eroberten. So ging es mit Huppdich und Wuppdich, den beiden lustigen Trabanten der guten Holle, die diesmal nicht nur als alte Frau, sondern als strahlend schöne Fee auf der Bühne gezeigt wurde. Ein rechter Spaßvogel war auch Kohlbein, der Müller, und das größte Interessant erwachten natürlich Goldmarie, die fleißige, linke Dirn' und Pechbrigitte, die nicht nur gemächlich sprach und ging, sondern stets etwas Gutes „futterte“. Die grausliche, falsche Tante wird wohl dem kleinen kritischen Publikum, die nötige Auffassung gegeben haben, wohingegen der bildschaubere Frangl eine Freude für sie war. Sie alle trugen, zur Unterhaltung lebhaft bei und seien lobend erwähnt: Ulbes, Gerhard, Erika Dura, Carl W. Burg, Eva Kühne, Else Hirt, Lotte Fuhst und G. Schott. Hermann Haendl hatte ein entzückendes buntfarbiges „Bilderbuch“ auf die Bühne gezaubert, das mit seiner Farbenpracht und den reizenden Illustrationen wahre Freude auslösen konnte. Stefja Kraljewa sorgte für allerliebste Ballettseilagen, die ebenfalls mit stürmischer Begeisterung Aufnahme fanden. Um sensationellsten aber wirkte der kleine, flotte Musikdirigent Klein Hartwig, welcher mutig und exakt den Taktstock in seinen Kinderhänden schwang, die Tolle bei jedem Aufschlag keck zurückwurf und in seinem Fräschchen und Künftlerkrautwatte, unter dem tosenden Jubel der Kinder auf die Bühne gereicht wurde, wo ihm die Deutsche Theatergemeinde ein Präsent zuließen ließ, die Musik spielte sehr temporis und schwungvoll, wenn auch gewisse Filmschläger nicht ganz hineinpassten. Abgesehen an einigen faden, für Kinder nicht geeigneten. Wie, war aber die Aufführung vorzüglich und ein schönes Erlebnis für jedes Kind. A. K.

Dienstmädchen versucht Selbstmord. In der Wohnung ihrer Dienstherrin auf der ulica Plebiscytowa 37 versuchte das Dienstmädchen Pleagia Zielińska Selbstmord durch Einnahme von Essigessenz zu begehen. In schwerverletztem Zustand wurde die Lebensmüde mittels Auto der Rettungsstation nach dem städtischen Spital überführt.

## Sport vom Sonntag

### Spiele um den Juvelia-Cup.

Ruch Bismarckhütte — 3. K. S. Kattowitz 5:0 (1:0).

Wieder einmal beliebte es dem Verbandschiedsrichter, nicht zu erscheinen. Der eingesprungene Erziehungsrichter machte aber seine Sache auch gut. In der ersten Halbzeit wehrte sich der 3. K. S. gegen die Ligisten, so gut es ging. Nach der Halbzeit hat, so ist doch Zalenze die glückliche Mannschaft die noch ein Tor und somit den Sieg für sich buchen kann.

06 Zalenze — K. S. Chorzow 2:1 (1:1).

In der ersten Halbzeit nutzte Lamotz einen Fehler der gegnerischen Verteidigung geschickt aus und kann 06 in Führung bringen. Doch stellt Kuczka bis zur Halbzeit noch den Gleichstand her. Trotzdem Chorzow in der zweiten Halbzeit mehr vom Spiel hat, so ist doch Zalenze die glückliche Mannschaft die noch ein Tor und somit den Sieg für sich buchen kann.

Slonik Schwientochlowitz — Kolejown Kattowitz 3:3 (2:2).

Freundschaftsspiele.

Orzel Josefsdorf — 1. J. C. Kattowitz 7:5 (2:1).

Da beide Parteien Erfolg einstellten, so bekam man auch keine besonderen Leistungen zu sehen. In den ersten 45 Minuten war das Spiel ausgeglichen. Nach der Halbzeit hatte Orzel etwas mehr vom Spiel. Leider verlor man durch scharfes Spiel das Können zu erkennen. Der Schiedsrichter verstand dies aber zu unterbinden und stellte 10 Minuten vor Schluss zwei Mann von Orzel heraus.

K. S. Domb — Diana Kattowitz 4:2 (3:0).

Amatorski Königshütte — Sportfreunde Königshütte 8:0 (1:0).

Bogon Friedenshütte — K. S. Roszin Schoppin 3:1 (2:1).

Istra Lautahütte — Zgoda Bielshowitz 4:0.

Slavia Ruda — Kreis Königshütte 3:0 (1:0).

### Warschau — Welle 1411,8

Mittwoch, 12.10: Mittagskonzert. 15.50: Vorträge. 16.15: Für die Kleinen. 16.45: Schallplatten. 17.45: Volkstümliches Konzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Abendkonzert. 20.45: Vortrag. 21.00: Unterhaltungskonzert. 23.00: Tanzmusik.

Donnerstag, 12.35: Schulfunk. 14.30: Verschiedene Vorträge. 16.15: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Nachmittagskonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Zur Unterhaltung. 21.30: Aus Wilna. 22.15: Aus Opern. 23.00: Tanzmusik.

### Gleiwitz Welle 253.

### Breslau Welle 325.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11.35: 1 Schallplattenkonzert und Rundamedien.

12.35: Wetter.

12.55: Zeitzeichen.

13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.

13.50: Zweites Schallplattenkonzert.

15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht Börse Presse.

Wittwoch, 17. Dezember, 15.35: Lebenskenntnis — das Rüstzeug der Frau von heute. 16.00: Sitten und Gebräuche der Advents- und Weihnachtszeit. 16.15: Die Pforten der Weihnacht tun sich auf. 16.45: „Der Oberschlesier“ im Dezember. 17.00: Klariermusik. 17.35: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht, anschließend: Jugendstunde. 18.30: Sturm und Schneeschäden in Schlesien. 18.30: Im Basaltbruch. 18.50: Kreuz und quer durch O.-S. 19.00: Wettervorhersage für den nächsten Tag, anschließend: Musikalische Autorenstunde. 19.35: Vom Rundfunk. 20.00: Persönlichkeitssbildung als Lebensziel. 20.30: Weihnachtspotpourri. 21.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 21.30: Das Breisauer Weihnachtspiel 1930 (Hörspiel). 22.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.35: Erinnerungen eines Fußballenthusiasten. 22.55: Tontafelkonzert.

Donnerstag, 18. Dezember, 9.05: Schulfunk. 12.35: Was der Landwirt wissen muß. 15.35: Musikfunk für Kinder. 16.00: Konzert. 16.20: Das Buch des Tages: Musikbücher. 16.35: Unterhaltungskonzert. 17.15: Lina Morgenstern (Vortrag). 17.45: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht, anschließend: Aus „Leben als Symbol“. 18.00: Wettervorhersage, anschließend: Konzert-Walzer auf Schallplatten. 18.35: Stunde der Arbeit. 19.00: Mit vorzüglicher Hochachtung! 19.20: Wettervorhersage, anschließend: Volkstümliche Lieder auf Schallplatten. 20.00: Menschenkenntnis — Lebenskenntnis. 20.30: Das schlesische Jahrhundert besingt Weihnachten. 21.15: Aus Leipzig: Der Kampf um den Himmel (Hörspiel). 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.35: Schlesische Arbeitsgemeinschaft Wochenende: Weihnachtliches Wochenend-Feuilleton. 22.45: Tanzmusik der Funktanzkapelle, Leitung Franz Marszałek. 0.30: Tontafelkonzert.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z o.o. Katowice, Kościuszki 29

## Rundfunk

### Kattowitz — Welle 408,7

Mittwoch, 12.10: Mittagskonzert. 15.35: Vorträge. 16.15: Stunde für die Kinder. 17.45: Volkstümliches Konzert. 18.45: Verschiedene Vorträge. 20.00: Aus Warschau. 20.30: Abendkonzert. 23.00: Plauderei in französischer Sprache.

Donnerstag, 12.10: Mittagskonzert. 12.35: Konzert für die Jugend. 15.35: Aus Warschau. 17.45: Unterhaltungskonzert. 18.45: Verschiedene Vorträge. 20.30: Übertragung aus Warschau. 22.15: Liederstunde. 23.00: Abendkonzert.

## Das beste zum Feste - ein Buch

Karin Michaelis

Herr und Mädchen

Zt. 15.40

Lion Feuchtwanger

Die häßliche Herzogin

Zt. 6.25

Ernst Haeber

Frieden

Zt. 13.20

Carl Ludwig Schleich

Zt. 6.25

Rudolf Presber

Das Deutschland-Buch

Zt. 10.60

Emil Ludwig

Zt. 6.25

Rudolf Presber

Der Rubin der Herzogin

Zt. 5.30

Napoleon

Zt. 8.25

Arnold Zweig

Die Novellen um Claudia

Zt. 6.25

Buddenbrooks

Zt. 6.25

Richard Voß

Alpentragödie

Zt. 6.25

Wassermann Jakob

Zt. 6.25

Sämtliche Bücher sind vorrätig

## „Anzeiger für den Kreis Pleß“

heißt ein neues Ullstein-Sonderheft. Es will dem Amateur bittere Erfahrungen ersparen und ihm zu besseren Bildern verhelfen! Es macht ihn auf eine Reihe von Umständen aufmerksam, die für den Erfolg ausschlaggebend sind: Richtige Auswahl des Motivs, richtiger Ausschnitt des Bildes, richtige Belichtung und Entwicklung der Platte usw. Alles erläutert das Heft durch Bilder, zeigt das Ideal und die häufigsten Fehler des Anfängers. Für 1.25 M. ist es erhältlich bei:

„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Gummieretes Mattpapier

in verschiedenen Farben erhalten. Sie im

„Anzeiger für den Kreis Pleß“

### Der 2. Band der

## Dentwürdigkeiten

des Fürsten Ullstein erschien soeben  
Er umfaßt die Zeit „Von der  
Marokkokrise bis zum Abschied“

Jeder Band kostet 37.40 Zloty

Zu haben im

### „Anzeiger für den Kreis Pleß“

Wir empfehlen unserer geehrten Kundenschaft  
unser reichhaltiges Lager an:

## Glückwunschkarten

für jede Gelegenheit

Kondolenz-Karten

Papier-Servietten

Garnituren

bestehend aus 1 Läufer und 25 eleg. Servietten

Tischkarten

Tortenpapieren

usw. u. w.

## „Anzeiger für den Kreis Pleß“

Bolles blühendes Aussehen  
und schnelle Gewichtszunahme durch Kraftnahm-

pulver „Ullstein“ Bestes Stärkungsmittel für

Blut, Muskeln und Nerven. 1 Sch. 5 zl. 4 Sch. 20 zl.

Ausführl. Broschüre Nr. 6 kostengünstig.

Dr. Gebhard & Co. Danzig.

„Anzeiger für den Kreis Pleß“ haben stets den besten Erfolg.